

## Inondations: un plan d'urgence mis en place à Constantine



Dans le cadre des orientations décidées par le gouvernement visant à prévenir les inondations, un plan d'urgence pour prévenir et lutter contre les fréquentes inondations a été arrêté et sera lancé incessamment à Constantine selon les services de la wilaya.

Près de 1,1 milliard de dinars ont été affecté à ce plan d'urgence qui concernera 10 communes sur les 12 que compte la wilaya. Le dispositif retenu par la direction locale des ressources en eau avec la collaboration de plusieurs partenaires du secteur, dont la société des l'eau et de l'assainissement (SEACO) et l'office national d'assainissement (ONA), ciblera en priorité les quartiers situés à proximité des cours d'eau. Ce plan consiste en la création de systèmes d'évacuation des eaux pluviales, la mise en place et le nettoyage d'avaloirs et le curage des oueds, a-t-on encore souligné. Plusieurs «points noirs» recensés dans la wilaya seront traités pour remédier au problème d'accumulation des eaux de pluie.

Dans les détails, les interventions de première urgence toucheront les quartiers où les habitations sont souvent inondées lors des orages. Les cités El Guammas (800 chalets) et (1000 chalets), Frères Abbas, Muriers, Bentellis, Boumerzoug, Frères Ferrad, Boussof (5<sup>ème</sup> tranche) au chef lieu de wilaya, et les cités Sahraoui à Ain Abid, Essaâda et Zighoud Youcef dans la commune d'Ibn Badis, ainsi qu' El Ghirene et Berghli dans la localité de Hamma Bouziane figurent parmi les sites concernés par l'opération de prévention. Aussi, la cité communale de la commune d'El Khroub, les quartiers Chaâbet Boukroune et Bousalia à Zighoud Youcef sont également concernés par ce programme.

Tous les moyens humains et matériels seront mobilisés par les instances concernées dont ceux de la direction des travaux publics, des Assemblées populaires communales (APC) et des établissements publics à caractère industriel et commercial (EPIC), chargés de l'assainissement et de l'entretien urbain, afin d'assurer le bon déroulement de ce programme qui se poursuivra jusqu'au mois d'avril 2017.

## برمجة حملة تنظيف كبرى ببلديات قسنطينة

برمجت ولاية قسنطينة حملة تنظيف كبرى للأحياء والشوارع، ينتظر أن تنطلق اليوم بمشاركة البلديات والمديريات المعنية و عدة مؤسسات عمومية، وذلك بتسخير إمكانات مادية و بشرية معتبرة .

حملة التنظيف تأتي تحسبا للتقلبات الجوية، و ستبدأ، حسب بيان لمصلحة الإعلام والاتصال بديوان السوالي، من حي زواغسي سليمان ببلدية قسنطينة، بإشراف من الأمين العام للولاية و رئيسي الدائرة و البلدية و كذا المدراء التنفيذيين المعنيين، و سيشارك في العملية أزيد من 600 عامل من مختلف المصالح و المؤسسات، منها فرق "الجزائر البيضاء" و مؤسسات النظافة البلدية و الولاية و كذا المعنية بالطرقات و الإنارة العمومية و المساحات الخضراء، إضافة إلى المؤسسة العمومية متعددة الأشغال و الديوان الوطني للتطهير و مديرية الأشغال العمومية.

و جاء في البيان أنه سيتم تسخير العتاد الضروري الذي يضم 22 شاحنة، لرفع القمامة و المخلفات المنزلية و الأتربة المتراكمة بحواف الطرقات، مع نزع الأعشاب الضارة، كما سيدخل الديوان الوطني للتطهير لتنظيف البالوعات و قنوات الصرف الصحي، و تأتي هذه الحملة بعدما كانت الولاية قد أطلقت بداية الأسبوع، عملية تخصص الإنارة العمومية استمرت إلى غاية يوم أمس، حيث تدخلت مصالح الولاية بالتنسيق مع مؤسسات الإنارة العمومية و مؤسسة سونلغاز، لإعادة تشغيل الإنارة على مستوى 5 شبكات، و الربط بالتيار الكهربائي و إصلاح الأعطاب المسجلة و كذا تفعيل الشبكات غير المستغلة عبر أحياء و طرقات الولاية.

## تحسبا لحدول موسمي الخريف والشتاء

# مخطط استعجالي للوقاية من خطر الفيضانات بقسنطينة

سكن و1013 سكن بالخروب، وسيتم تسخير كل الوسائل المادية والبشرية من طرف الهيئات المعنية على غرار مديرية الأشغال العمومية والمجالس الشعبية البلدية و المؤسسات العمومية ذات الطابع الصناعي والتجاري المكلفة بأشغال التطهير والصيانة الحضرية من أجل ضمان السير الحسن لهذا البرنامج، الذي سيتواصل إلى غاية شهر أفريل المقبل، حسبما ورد في التوضيحات المقدمة، من جهته، سيشرع قطاع الري على المدى القصير في إنجاز دراسة شاملة لمخطط،

■ مصالح من

مشيرا إلى أن التدخلات الأولية ستشمل الأحياء التي عادة ما تكون سكناتها عرضة للفيضانات خلال تساقط الأمطار الرعدية. ويتعلق الأمر في هذا الإطار بأحياء القماص (800 شاليه) و1000 شاليه وحي التوت و الإخوة عباس وبن تليس و يومرزوق والإخوة فراد ويوالصوف (الشطر الخامس) بقسنطينة وحي صحراوي بعين عبيد، بالإضافة إلى أحياء السعادة وزيغود يوسف ببلدية ابن باديس وحي الغيران وبارقلي بحامة بوزيان وحي الكومينال و20 أوت 1955 و1600

ضمن التوجيهات التي قررتها الحكومة الرامية للوقاية من الفيضانات، منكمرا بالفيضانات التي تعرضت لها المدينة الجديدة علي متجلي نهاية شهر اوت من سنة 2015. ويتضمن هذا المخطط الذي يأتي تحسبا لحدول فصلي الخريف والشتاء إنشاء أنظمة لسرف سيول الأمطار ووضع بالوعات وتطهير أخرى بالإضافة إلى تنظيف الأودية. كما سيتم معالجة عدد النقاط السوداء التي أحصيت عبر الولاية للتخلص من مشكل تراكم سيول الأمطار، وفقا لذات المصدر،

سيتم، في غضون الأيام القليلة المقبلة، إطلاق مخطط استعجالي للوقاية من الفيضانات التي تشهدها عديد أحياء ولاية قسنطينة عند بداية كل موسم تساقط الأمطار، حسبما أكدته مصالح الولاية. وأضافت نفس المصالح بأن هذا المخطط الذي وضعت مديريته الموارد المائية بالتنسيق مع عديد الشركاء من بينهم شركة المياه والتطهير لقسنطينة والديوان الوطني للتطهير سيمس بالدرجة الأولى الأحياء القريبة من مجاري المياه، وذكر المصدر بأن هذه العملية تندرج

## EL-BAYADH

### **Inscription de plusieurs projets de développement**

Plusieurs projets de développement ont été retenus au titre des programmes de développement sectoriel et communaux de 2016 en faveur de la wilaya d'El-Bayadh. La wilaya a en effet bénéficié de 4 opérations pour un coût de 571 millions DA, dont 2 pour l'étude et réalisation d'un collège dans la commune de Bouâlem et d'un groupement scolaire à El-Bayadh. Les 2 autres opérations sectorielles portent sur la réalisation, pour le secteur des ressources en eau, de 4 réservoirs de stockage d'eau et, pour celui de la santé, de l'acquisition d'équipements d'imagerie médicale.

La wilaya a en outre bénéficié d'une enveloppe de 564 millions DA pour la réalisation de 22 projets de rénovation et d'extension des réseaux d'assainissement dans 19 communes, 19 autres d'extension et d'amélioration des réseaux d'alimentation en eau potable dans 14 communes, en plus de 7 projets d'aménagement urbain et d'un projet pour le secteur de la santé dans la commune d'El-Ghassoul, outre 11 projets d'aménagement et de modernisation d'édifices communaux.

Une autre enveloppe de 434 millions DA a également été accordée pour la réévaluation de 20 opérations liées aux secteurs de l'Éducation, des Travaux publics, de la Jeunesse et des sports et autres.

**APS**

## Saïda

# Inauguration d'une station d'épuration et un lycée

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a achevé sa visite dans la wilaya de Saïda, en inaugurant, mercredi, dans la commune de Sidi Boubekeur, une station d'épuration d'eaux usées et un nouveau lycée.

Les travaux de réalisation de cette station ont démarré à la fin de l'année 2013 pour une enveloppe financière de près d'un milliard DA. Sur place, M. Sellal a déploré l'absence de périmètres agricoles à proximité de cette station et ce, dans le souci d'une meilleure utilisation des eaux épurées et une meilleure rentabilisation des crédits consentis par l'Etat pour la réalisation de tels installations.

Le Premier ministre a demandé à ce que des périmètres agricoles soient créés près des futures stations d'épuration pour leur exploitation judicieuse et rationnelle. Cette opération vise la protection de l'environnement, la réutilisation des eaux épurées dans d'autres secteurs, la lutte contre les maladies à transmission hydrique (MTH) ainsi la création de postes d'emplois.

Dans la même commune, M. Sellal a inauguré un nouveau lycée d'une capacité de 800 places pédagogiques et de 200 places en internat.

Il compte 18 salles de cours, 4 laboratoires pour travaux dirigés, un laboratoire d'informatique, un auditorium de 16 places, des salles et aires de sports, un bloc administratif et des services ainsi que 7 logements de fonction.

Le projet a bénéficié d'une autorisation de programme de 367 millions DA.

Le nouveau lycée permettra de prendre en charge les élèves scolarisés au niveau des sites d'habitation nouvellement créés, la réduction de la surcharge des classes, l'amélioration des conditions de scolarité des élèves et enfin la création de postes d'emplois permanents.

## Des équipements pour l'irrigation des terres agricoles

La dotation du créneau de l'irrigation constitue selon M. Salah Saoud, chef de service de l'Hydro agricole, à la direction des Ressources en eau de la wilaya de Tébessa, une opération programmée dans la perspective du renforcement du volume hydrique orienté pour soutenir les petites parcelles agricoles. Pour ce faire, un plan de dotation a été initié, à travers un programme de réalisations d'ouvrages hydrauliques, destinés à l'irrigation, soit 6 retenues collinaires et un petit barrage, le tout d'une capacité théorique de stockage estimée à 4,7 millions m<sup>3</sup>, des ressources en eau réservées pour l'irrigation d'une superficie globale de près de 700 ha, a précisé le même responsable. Soit un inves-

tissement de 700 millions DA. Une autre aire d'irrigation à Aïn Zerga de 240 ha s'est vue octroyer la construction d'un petit barrage d'une capacité de stockage de quelque 2 millions m<sup>3</sup>, doté d'une enveloppe financière de 550 millions DA. D'après M. Salah Saoud, cette dotation en équipements d'irrigation a rencontré des contraintes dans sa gestion dès que ces ouvrages ont été livrés à des associations d'agriculteurs, des associations peu pourvues en moyens financiers, pour pouvoir exploiter ces équipements, conséquence, les réalisations en question sont pour la plupart en jachère, au moment où les terres irriguées ne représentent que 7% du patrimoine des terres arables. **A. C.**

## TINDOUF Avancement des travaux de rénovation des réseaux d'AEP

Les travaux de rénovation des réseaux d'alimentation en eau potable (AEP) enregistrent un avancement à travers les cités et quartiers de la ville de Tindouf, a indiqué jeudi la direction locale de l'entreprise de l'Algérienne des eaux (ADE).

Visant l'amélioration de l'approvisionnement en eau qui enregistre certaines perturbations du fait de l'obstruction des canalisations vétustes, cette opération de rénovation, dotée d'une enveloppe de plus de 3,7 millions DA, cible les cités et quartiers d'El-Kassabi, Moussani, 350 logements et des 337 logements à la faveur d'un marché conclu avec la commune de Tindouf, scindé en quatre tranches, a précisé à l'APS le directeur de l'unité de l'ADE, Bilal Hamma .

Cette opération, livrable avant fin de cette année, permettra d'améliorer l'alimentation en eau potable d'une manière régulière pour la population, en attendant la réception de la station de déminéralisation, tant attendue par la population locale.

Selon ce responsable, deux marchés ont été également signés gré-à-gré entre les services de la wilaya et l'ADE, dont le premier porte sur la rénovation du château d'eau au quartier Moussani, et la seconde consiste en la réhabilitation du réseau d'AEP au niveau d'autres quartiers de la ville de Tindouf.

La même source a relevé que la perturbation de distribution de l'eau au niveau de certains quartiers de Tindouf est due notamment aux obstructions du réseau, aux infiltrations provoquées par la qualité de l'eau en haute teneur en sel au champ de captage de Hassi Abdallah.

Les coupures électriques enregistrées au niveau de certains forages d'alimentation ont également été à l'origine des perturbations d'alimentation en eau potable à travers certains quartiers du chef lieu de wilaya , a-t-il encore ajouté.

Djelfa

## Fin du problème d'alimentation en eau potable à Dar Chioukh

Le problème d'alimentation en eau potable (AEP) à Dar Chioukh, une ville de 32 750 âmes, située à 42 km à l'est de Djelfa, a été enfin résolu grâce à la mise en service partielle du transfert d'eau à partir du bassin du barrage Oum Droue, a-t-on appris, jeudi, auprès de la direction des ressources en eau de la wilaya. Selon les explications fournies sur place au wali, lors de cette mise en service intervenue cette semaine, la population

de Dar Chioukh bénéficiait, auparavant, d'une moyenne de 1 222 m<sup>3</sup> d'eau/j, contre des besoins estimés à 4 913 m<sup>3</sup>/j. Cette situation perdure depuis des années, durant lesquelles les habitants de cette localité étaient alimentés en eau à raison d'une heure tous les quatre à cinq jours, à cause notamment de la faiblesse du débit d'eau estimé à seulement 14 L/s. Désormais, ce déficit en eau n'est plus qu'un mauvais souvenir pour

la population de Dar Chioukh, puisque le nouveau transfert hydrique va porter, dans un premier temps, le débit d'eau à 47 L/s, soit de quoi permettre une alimentation à raison de 6h/48h, et ce, avec une moyenne de 5 283 m<sup>3</sup> d'eau, contre 1 222 m<sup>3</sup> précédemment. La capacité de stockage actuelle est, en outre, estimée à 2 000 m<sup>3</sup> d'eau. Selon la même source, le projet de transfert hydrique à partir du bassin du barrage Oum Droue

a été affecté d'une dotation publique de près de deux milliards de DA destinés à la réalisation, entre autres, de trois réservoirs d'eau, dont un d'une capacité de 2 000 m<sup>3</sup>, et les deux autres d'une capacité de 500 m<sup>3</sup> chacun. Outre la localité de Dar Chioukh, ce projet de transfert devrait, également, profiter à la zone urbaine de Mouileh et la partie-Est de la ville de Djelfa dans le court et le moyen terme.

M. I./APS

## لإنهاء معاناة سكان القيقبة بباتنة

# جلب الماء من عين آزال بسطيف

■ رصدت بلدية القيقبة، الكائنة عند الحدود مع ولايتي باتنة وسطيف، مبلغا ماليا قدره سبعة وخمسون مليون سنتيم لإتمام دراسة تقنية لجلب المياه من القناة الرئيسية الضخمة الواصلة بين بلديتي عين آزال والحامة في ولاية سطيف، والمارة بالقرب من بلدية القيقبة بباتنة.

حسب ما أكدت رئيس بلدية القيقبة لـ "الفجر"، فإن الدراسة على وشك الانتهاء، لتنطلق الأشغال على أرجح الاحتمالات في الشهر القادم لتوصيل قناة للتموين إلى مركز القيقبة. وسيتمكن بعد ذلك التزود بثلاثين لترا في الثانية لمدة ثلاثة أيام في الأسبوع، مشيرا إلى أن هذه الكمية ستكون كافية لتلبية حاجيات سكان المشاتي المنتشرة في ربوع البلدية وتغطية احتياجات مركز البلدية على

عدة سنوات. وكان سكان القيقبة قد اشتكوا للوالي خلال زيارة العمل التي قام لها للبلدية مند بداية السنة الجارية، من الإجحاف في الإمدادات اليومية التي تصلهم من المياه الصالحة للشرب، والتي لم تعد تفي بحاجياتهم الحقيقية واليومية مع تصاعد الانقطاعات في عمليات الترميم لأسباب ضعف وقدم الشبكات، وطالبوا مديرية الري بالالتزام بمسؤولياتها. ونتيجة للاتصالات التي تمت بين مديرتي الري لكلا الولايتين توصل الطرفان إلى حل يقضي بجلب المياه للقيقبة من عين آزال والبدء في أعمال التنسيق بين المديرتين. يشار إلى أن بلدية القيقبة تتلقى سنويا تهاطلا غزيرا للأمطار الشتوية والفصلية ولكنها تضيع في الخلاء وتذهب إلى

البلديات الواقعة جنوب الولاية، خصوصا الجزائر واولاد عمار وعزير عبد القادر، عبر الشعاب والوديان في ظل الانعدام الكلي للحواجز المائية والسدود الصغيرة الحجم. كما أضرت هذه الوضعية بواقع الفلاحة التي تعتمد على المياه، حيث تحولت مساحات شاسعة إلى أراض بور لا تستغل على مدار العام وعرضة للقحط والتصحر. ويثير فلاحو القيقبة في كل مرة مسألة الجفاف ونقص المنشآت المائية الثقيلة والمتوسطة الحجم، خصوصا الحواجز المائية التي تتلاءم مع الوضعية الجيوفيزيائية للمنطقة، غير أن هذه المطالب التي تثار منذ السبعينيات لم تجد لحد الساعة طريقها للتجسيد أو الاهتمام بها على الأقل.

■ محمد غناي

## في المناطق الريفية نحو تدعيم التموين بمياه الشرب في قسنطينة

وتتكتل هذه المحطة بتموين كل منطقة الشمال الشرقي للولاية بمياه الشرب كما تساهم في تموين منطقة زيفود يوسف بعدما عانت لحد الآن من اختلالات في ميدان التموين بمياه الشرب. وفي الطرف الحالي تقدر نسبة التغطية بشبكة مياه الشرب بـ 97 بالمائة حسب معطيات قدمتها مديرية الموارد المائية.

■ ق م

مختلف عمليات الترقية الاجتماعية المبرمجة من قبل الدولة. ويهدف البرنامج لتطوير قدرات تعبئة مياه الشرب عبر برنامج واسع النطاق لسياسة مرافق المرافق والهياكل الخاصة بالتموين بمياه الشرب، وتم في هذه السياق تدعيم قدرات محطة الضخ لحامة بوزيان بمحطة جديدة وهو ما يجعل منها إحدى أهم محطات ولاية قسنطينة.

وعدد آخر من العمليات الهامة وفقا لذات المصدر الذي أكد بالمناسبة على أهمية هذه الاستثمارات في تحسين ظروف المعيشة للسكان. ويحتل تدعيم التموين بمياه الشرب للتجمعات السكنية الجديدة بعلي متجلي وماسينيسا خاصة (مكائنة هامة) ضمن برنامج تطوير وتنمية التموين بمياه الشرب، حسب ذات المصدر الذي أوضح بأن ذلك يتدرج ضمن مراقبة إنجاز

تم تخصيص نحو 10 مليارات دج في إطار الاستثمار العمومي لدعم التموين بمياه الشرب بولاية قسنطينة، حسب ما أكده مصدر مسؤول بمديرية الموارد المائية، وتم رصد هذا الاعتماد المالي للتموين بهذه المادة الحيوية لفائدة المناطق الريفية لبلديتي كل من عين عبيد وين باديس وكذا تلك التابعة للتوسعات الحضرية التابعة لعدد من الدوائر ومنها الخروب كما أشار إليه ذات المصدر. ويتضمن هذا الاستثمار العمومي إنجاز حوالي 120 كلم من القنوات الجديدة و10 خزانات وعدد مماثل من محطات الضخ